

# Vorlesungsverzeichnis für das Wintersemester 2015/2016

Stand: 17. Juni 2015

## I. Französisch

### 1. Einführungen

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.800 00	BM	Einführung in die französische Kulturwissenschaft (Cours A)	ES 2	Mo	11.15- 12.45		Bollow
L.137.800 10	BM	Einführung in die französische Kulturwissenschaft (Cours B)	ES 2	Fr	09.15- 10.45		Bollow
L.137.800 20	BM	Einführung in die Fachdidaktik Französisch, Seminar A	ES 2	Mo	14.00- 16.00		Husemann
L.137.800 30	BM	Einführung in die Fachdidaktik Französisch, Seminar B	ES 2	Blockveranstaltung: Fr, 23.10.15 9-19 Uhr Fr, 30.10.15 9-19 Uhr Fr, 06.11.15 9-19 Uhr			Husemann

### 2. Basisseminare

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.800 40	BM	Literaturwissenschaftliches Basisseminar: „Littérature médiévale française“	BS 2	Fr	11.15- 12.45		Bollow
L.137.800 50	BM	Literaturwissenschaftliches Basisseminar: „Bilder der Metropole in der modernen französischen Literatur“	BS 2	Mo	14.15- 15.45		Kröger
L.137.800 70	BM	Landes-/Kulturwissenschaftliches Basisseminar: „Le jeune cinéma français“	BS 2	Blockveranstaltung: Sa, 24.10.15 9-12 / 12.30-16.30 Sa, 07.11.15 9-12 / 12.30-16.30 Sa, 21.11.15 9-12 / 12.30-16.30 Mo, 14.12.15 14.15-15.45 (Klausur)			Bollow
L.137.800 60	BM	Landes-/Kulturwissenschaftliches Basisseminar: „Être jeune musulman en France“	BS 2	Mi	16.15- 17.45		Karaca
L.137.800 80	BM	Sprachwissenschaftliches Basisseminar: „Histoire de la langue française“	BS 2	Mi	18.00- 19.30		Franke
L.137.800 85	BM	Sprachwissenschaftliches Basisseminar: „Le français parlé“	BS 2	Mo	18.00- 19.30		Franke

### 3. Aufbaueminare

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.800 90	AM	Literaturwissenschaftliches Aufbaueminar: „Roman policier en Belgique et en France“	AS 2	Mi	14.15- 15.45	H 2.240	Schmitz
L.137.801 00	AM	Literatur-/Kulturwissenschaftliches Aufbaueminar: „Une histoire de la culture et de la littérature belges“	AS 2	Do	09.15- 10.45	H 2.240	Schmitz
L.137.801 10	AM	Kulturwissenschaftliches Aufbaueminar	AS 2	Di	16.00- 18.00		Schreckenber
L.137.801 30	AM	Sprachwissenschaftliches Aufbaueminar: „L'argot français“	AS 2	Do	09.15- 10.45		Langenbacher- Liebgott
L.137.801 35	AM	Sprachwissenschaftliches Aufbaueminar: „La standardisation linguistique du français: élaboration, diffusion et expansion“	AS 2	Mo	14.15- 17.45		Gévaudan
L.137.801 40	AM	Sprachwissenschaftliches Aufbaueminar: „Sprache und Sprachbewusstsein in Frankreich und Spanien (16.-18. Jh.)“	AS 2	Di	14.15- 15.45		Langenbacher- Liebgott
L.137.801 50	AM	Fachdidaktisches Aufbaueminar: „Hör-/Hörsehverstehen im Französischunterricht mit <i>comédies musicales, chansons</i> und <i>courts métrages</i> “	AS 2	Mo	16.00- 18.00		Husemann
L.137.801 60	AM	Fachdidaktisches Aufbaueminar Französisch und Spanisch: „Motivation und kreative Förderung im Fremdsprachenunterricht“	AS 2	Di	14.00- 16.00		Husemann
L.137.801 65	AM	Fachdidaktisches Aufbaueminar Französisch und Spanisch: „Kommunikation im Fremdsprachen- unterricht“	AS 2	Blockveranstaltung: Mi, 21.10.15 Mi, 28.10.15 Mi, 04.11.15	9-19 Uhr 9-19 Uhr 9-19 Uhr		Husemann
L.137.801 66	AM	Fachdidaktisches Aufbaueminar Französisch	AS 2				(von Fr. Koch gemeldet) NN

### 4. Masterseminare (gelten für das alte Lehramt als Aufbaueminare)

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.802 20	MV	Literaturwissenschaftliches Masterseminar	MS 2	Di	11.15- 12.45		Schreckenber
L.137.801 70	MV	Kulturwissenschaftliches Masterseminar: „La Belgique avant la Belgique. Die Habsburgischen Niederlande im 16. und 17. Jahrhundert“	MS 2	Mi	11.00- 13.00	H 2.240	Schmitz/Süßmann

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.801 80	MV	Sprachwissenschaftliches Masterseminar: „L'expression de la modalité en français“	MS 2	Di	09.00- 11.00		Gévaudan
L.137.801 90	MV	Fachdidaktisches Masterseminar Französisch und Spanisch	MS 2				(von Fr. Koch gemeldet)NN
L.137.802 00	MV	Fachdidaktisches Masterseminar: „Vorbereitung des Praxissemesters Französisch und Spanisch“	MS 2				(von Fr. Koch gemeldet)NN
	MV	Begleitseminar zum Praxissemester Französisch und Spanisch	MS 2	Mi			wird vom PLAZ in PAUL eingetragen(Koch)
	MV	Begleitforschungsseminar zum Praxissemester Französisch und Spanisch	MS 2	Mi			wird vom PLAZ in PAUL eingetragen(Koch)

### 5. Kolloquien

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.802 00	AM	Literaturwissenschaftliches Kolloquium	Koll. 1				Schreckenber
L.137.802 05	AM	Literaturwissenschaftliches Kolloquium	Koll. 1		nach Vereinbarung		Schmitz
L.137.802 10	AM	Linguistisches Kolloquium	Koll.1		nach Vereinbarung		Langenbacher- Liebgott
L.137.802 15	AM	Linguistisches Kolloquium	Koll.1		nach Vereinbarung		Gévaudan
L.137.807 70	AM	Fachdidaktisches Kolloquium Französisch und Spanisch	Koll. 1		Nach Vereinbarung		(von Frau Koch gemeldet) NN

### 6. Forschungskolloquien (Masterstudiengänge)

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.802 20	MV	Literaturwissenschaftliches Forschungskolloquium	MS 2	Di	11.15- 12.45		Schreckenber
L.137.801 70	MV	Kulturwissenschaftliches Forschungskolloquium: „La Belgique avant la Belgique. Die Habsburgischen Niederlande im 16. und 17. Jahrhundert“	MS 2	Mi	11.15- 12.45	H 2.240	Schmitz/ Süßmann
L.137.801 80	MV	Sprachwissenschaftliches Forschungskolloquium: „L'expression de la modalité en français“	MS 2	Di	09.15- 10.45		Gévaudan

## 7. Propädeutikum

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.802 40		Propädeutikum Französisch: „Vorbereitungskurs auf Grammaire I“ (Anmeldung nicht erforderlich)	Ü	Do	11.00- 14.00 14- tägig	(ab 29.10.)	Rynkowski

## 8. Sprachpraktische Übungen

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.802 50	G/BM	Traduction allemand-français Ia	Ü 2	Mi	11.15- 12.45		Schlapbach
L.137.802 60	G/BM	Traduction allemand-français Ib	Ü 2	Mi	14.15- 15.45		Charvet
L.137.802 70	H/AM	Traduction allemand-français IIa	Ü 2	Mo	11.15- 12.45		Schlapbach
L.137.802 80	H/AM	Traduction allemand-français IIb	Ü 2	Do	09.15- 10.45		Schlapbach
L.137.802 90	G/BM	Traduction français-allemand Ia	Ü 2	Mo	09.15- 10.45		Bollow
L.137.803 10	G/BM	Traduction français-allemand Ib+II/ Lektürekurs I+II	Ü 2	Mo	16.15- 17.45		Bollow
L.137.803 20	G/BM	Expression écrite et orale Ia	Ü 2	Do	09.00- 10.30		Rynkowski
L.137.803 30	G/BM	Expression écrite et orale Ib	Ü 2	Di	16.00- 17.30		Charvet
L.137.803 40	G/BM	Expression écrite et orale Ic	Ü 2	Mi	09.15- 10.45		Charvet
L.137.803 50	H/AM	Expression écrite et orale II	Ü 2	Do	11.15- 10.45		Schlapbach
L.137.803 60	BM	Grammaire Ia	Ü 2	Mi	09.15- 10.45		Schlapbach
L.137.803 70	BM	Grammaire Ib	Ü 2	Mi	16.00- 17.30		Rynkowski
L.137.803 75	BM	Grammaire Ic	Ü 2	Mi	14.00- 15.30		Rynkowski (Lehrauftrag)
L.137.803 80	AM	Grammaire IIa	Ü 2	Mo	09.15- 10.45		Schlapbach
L.137.803 90	AM	Grammaire IIb	Ü 2	Di	11.00- 12.30		Charvet
L.137.804 00	BM	Analyse et commentaire de textes (Lektüre I + II)	Ü 2	Di	14.00- 15.30		Charvet
L.137.804 10	BM	Analyse et commentaire de textes (Lektüre I + II)	Ü 2	Mi	11.00- 12.30		Charvet

## II. Spanisch

### 1. Vorlesung

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.804 20	AM	Literaturwissenschaftliche Vorlesung: „Literatura latinoamericana IV: El siglo XX/2“	V/AS 2	Di	09.15- 10.45		Thiem

### 2. Einführungen

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.805 30	G/BM	Einführung in die Kultur- u. Landeswissenschaft Spaniens und Hispanoamerikas	BS 2	Di	11.15- 12.45	C 2	Thiem
L.137.804 60	G/BM	Einführung in die Fachdidaktik Spanisch, Seminar A	BS 2	Mo	11.00- 13.00		Husemann
L.137.804 70	G/BM	Einführung in die Fachdidaktik Spanisch, Seminar B	BS 2	Blockveranstaltung: Do, 22.10.15 9-19 Uhr Do, 29.10.15 9-19 Uhr Do, 05.11.15 9-19 Uhr			Husemann

### 3. Basisseminare

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.804 90	G/BM	Literaturwissenschaftliches Basisseminar: „Eduardo Mendoza“	BS 2	Mi	16.15- 17.45		Kranz
L.137.805 00	G/BS	Literaturwissenschaftliches Basisseminar: "Literatura fantástica en Argentina y España"	BS 2	Do	11.15- 12.45	H 2.240	Schmitz
L.137.805 10	G/BM	Sprachwissenschaftliches Basisseminar: „La Real Academica Española: historia y obra de la institución“	BS 2	Blockveranstaltung: Fr, 30.10.15 9-18 Uhr Sa, 31.10.15 9-18 Uhr Fr, 06.11.15 9-18 Uhr Sa, 07.11.15 9-18 Uhr			Álvarez Vives
L.137.805 20	G/BM	Sprachwissenschaftliches Basisseminar: „Variedades lingüísticas iberorrománicas (A)“	BS 2	Mo	16.15- 17.45		Álvarez Vives
L.137.805 25	G/BM	Sprachwissenschaftliches Basisseminar: „Variedades lingüísticas iberorrománicas (B)“	BS 2	Di	11.15- 12.45		Álvarez Vives
L.137.805 35	G/BM	Sprachwissenschaftliches Basisseminar: „Historiografía de la gramática española“	BS 2	Blockveranstaltung: Fr, 20.11.15 9-18 Uhr Sa, 21.11.15 9-18 Uhr Fr, 27.11.15 9-18 Uhr Sa, 28.11.15 9-18 Uhr			Álvarez Vives
L.137.805 40	G/BM	Kultur-/Landeswissenschaftliches Basisseminar: „Civilización española: historia, política y cultura en la España contemporánea“ (grupo A)	BS 2	Do	11.00- 13.00		Leiva Cruz
L.137.805 50	G/BM	Kultur-/Landeswissenschaftliches Basisseminar: „Civilización española: historia, política y cultura en la España contemporánea“ (grupo B)	BS 2	Fr	11.00- 13.00		Leiva Cruz

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.805 60	G/BM	Kultur- / Landeswissenschaftliches Basisseminar: „Ritmos latinoamericanos“	BS 2	Do	11.15- 12.45		Maldonado

#### 4. Aufbauseminare

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.804 20	H/AM	Literaturwissenschaftliches Aufbauseminar: „Literatura latinoamericana IV: El siglo XX/2“	AS 2	Di	09.15- 10.45		Thiem
L.137.805 80	H/AM	Literaturwissenschaftliches Aufbauseminar: „Literaturverfilmungen / Adaptaciones literarias“	AS 2	Mi	09.15- 10.45		Thiem
L.137.806 00	H/AM	Kultur-Landeswissenschaftliches Aufbauseminar:	AS 2	Mo	18.00- 19.30		Schreckenber
L.137.801 40	H/AM	Sprachwissenschaftliches und Kultur- /Landeswissenschaftliches Aufbauseminar: „Sprache und Sprachbewusstsein in Frankreich und Spanien (16.–18.Jh.)“	AS 2	Di	14.15- 15.45		Langenbacher- Liebgott
L.137.806 20	H/AM	Sprachwissenschaftliches Aufbauseminar: „Etimología y lexicología históricas del español“	AS 2	Mo	11.15- 12.45		Álvarez Vives
L.137.806 30	H/AM	Sprachwissenschaftliches Aufbauseminar: „Los diccionarios del español en América“	AS 2	Di	18.00- 19.30		Álvarez Vives
L.137.806 40	H/AM	Sprachwissenschaftliches und Kultur-/ Landeswissenschaftliches Aufbauseminar: „Tradiciones discursivas y medialidad del español escrito“	AS 2	Di	11.00- 13.00		Gévaudan
L.137.806 45	H/AM	Sprachwissenschaftliches Aufbauseminar: „Gramática construccional del español“	AS 2	Mo	16.00- 18.00		Gévaudan
L.137.806 60	H/AM	Fachdidaktisches Aufbauseminar: „Medieneinsatz im Spanischunterricht“	AS 2	Di	11.00- 13.00		Husemann
L.137.801 60	H/AM	Fachdidaktisches Aufbauseminar Französisch und Spanisch: „Motivation und kreative Förderung im Fremdsprachenunterricht“	AS 2	Di	14.00- 16.00		Husemann
L.137.801 65	H/AM	Fachdidaktisches Aufbauseminar Französisch und Spanisch: „Kommunikation im Fremdsprachen- unterricht.“	AS 2	Blockveranstaltung: Mi, 21.10.15 9-19 Uhr Mi, 28.10.15 9-19 Uhr Mi, 04.11.15 9-19 Uhr		Husemann	
L.137.801 67	H/AM	Fachdidaktisches Aufbauseminar Spanisch	AS 2				(von Fr. Koch gemeldet (NN))

## 5. Masterseminare (gelten für das alte Lehramt als Aufbauseminare)

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.807 60	MV	Literaturwissenschaftliches Masterseminar:	MS 2	Mi	11.00- 13.00		Schreckenberg
L.137.806 80	MV	Landes- / u. Kulturwissenschaftliches Masterseminar: „El cine de Luis García Berlanga. Una visión satírica de la realidad sociocultural“	MS 2	Di	16.15- 17.45		Thiem
L.137.806 90	MV	Sprachwissenschaftliches Masterseminar: „La argumentación en el discurso público“	MS 2	Mo	18.00- 19.30		Langenbacher- Liebgott
L.137.801 90	MV	Fachdidaktisches Masterseminar Französisch und Spanisch	MS 2				(von Fr. Koch gemeldet NN)
L.137.802 01	MV	Fachdidaktisches Masterseminar: „Vorbereitung des Praxissemesters Französisch und Spanisch“	MS 2				(von Fr. Koch gemeldet NN)
	MV	Begleitseminar zum Praxissemester Französisch und Spanisch	MS 2	Mi			wird vom PLAZ in PAUL eingetragen (Koch)
	MV	Begleitforschungsseminar zum Praxissemester Französisch und Spanisch	MS 2	Mi			wird vom PLAZ in PAUL eingetragen (Koch)

## 6. Kolloquien

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.802 00	AM	Literaturwissenschaftliches Kolloquium	Koll. 1				Schreckenberg
L.137.802 05	AM	Literaturwissenschaftliches Kolloquium	Koll. 1		nach Vereinbarung		Schmitz
L.137.802 10	AM	Linguistisches Kolloquium	Koll.1		nach Vereinbarung		Langenbacher- Liebgott
L.137.802 15	AM	Linguistisches Kolloquium	Koll.1		nach Vereinbarung		Gévaudan
L.137.807 70	AM	Fachdidaktisches Kolloquium Französisch und Spanisch	Koll. 1		nach Vereinbarung		(von Fr. Koch gemeldet)
L.137.802 20	AM	Literaturwissenschaftliches, literaturdidaktisches und Kultur- /Landeswissenschaftliches Kolloquium	Koll.1		nach Vereinbarung		Thiem

## 7. Forschungskolloquien

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.807 60		Literaturwissenschaftliches Forschungskolloquium:	Koll.2	Di	16.15- 17.45		Schreckenberg
L.137.806 80		Landes-/Kulturwissenschaftliches Forschungskolloquium: „El cine de Luis García Berlanga. Una visión satírica de la realidad sociocultural“	Koll.2	Di	16.15- 17.45		Thiem
L.137.806 90		Sprachwissenschaftliches Forschungskolloquium: „La argumentación en el discurso público“	Koll. 2	Mo	18.00- 19.30		Langenbacher- Liebgott

## 8. Propädeutikum

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.807 90		Propädeutikum Spanisch „Vorbereitungskurs auf Gramática I“ (Anmeldung nicht erforderlich)	Ü	Fr	09.00- 3 x 14.00 ( <i>verblockt</i> )		Maldonado

## 9 . Sprachpraktische Übungen

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.808 00	G/BM	Gramática I (grupo A)	Ü 2	Mo	11.00- 13.00		Leiva Cruz
L.137.808 10	G/BM	Gramática I (grupo B)	Ü 2	Mi	11.00- 13.00		Leiva Cruz
L.137.808 20	G/BM	Gramática I (grupo C)	Ü 2	Do	11.15- 12.45		Gómez Pérez
L.137.808 30	H/AM	Gramática II (grupo A)	Ü 2	Di	09.15- 10.45		Sánchez Llorente
L.137.808 40	H/AM	Gramática II (grupo B)	Ü 2	Mi	9.15- 10.45		Sánchez Llorente
L.137.808 50	H/AM	Gramática II (grupo C)	Ü 2	Di	16.00- 18.00		Leiva Cruz
L.137.808 60	G/BM	Traducción alemán-español I (grupo A)	Ü 2	Mo	11.15- 10.45		Maldonado
L.137.808 70	G/BM	Traducción alemán-español I (grupo B)	Ü 2	Mi	16.00- 18.00		Leiva Cruz
L.137.808 80	H/AM	Traducción alemán-español II (grupo A)	Ü 2	Do	16.00- 18.00		Leiva Cruz
L.137.808 90	H/AM	Traducción alemán-español II (grupo B)	Ü 2	Mo	09.15- 10.45		Sánchez Llorente
L.137.809 00	G/BM	Traducción español-alemán I (grupo A)	Ü 2	Mi	18.00- 19.30		Kranz
L.137.809 10	G/BM	Traducción español-alemán I (grupo B)	Ü 2	Di	16.15- 17.45		Kranz
L.137.809 20	H/AM	Traducción español-alemán II	Ü 2	Di	18.00- 19.30		Kranz
L.137.809 30	G/BM	Expresión escrita y oral I (grupo A)	Ü 2	Mo	16.15- 17.45		Leiva Cruz
L.137.809 40	G/BM	Expresión escrita y oral I (grupo B)	Ü 2	Mi	16.15- 17.45		Gómez Pérez



<u>Nr.</u>	<u>Abk.</u>	<u>Lehrveranstaltung</u>	<u>Art</u>	<u>Tag</u>	<u>Zeit</u>	<u>Raum</u>	<u>Name</u>
L.137.809 50	G/BM	Expresión escrita y oral I (grupo C)	Ü 2	Do	16.15- 17.45		Gómez Pérez
L.137.809 60	H/AM	Expresión escrita y oral II (grupo A)	Ü 2	Mo	11.15- 10.45		Sánchez Llorente
L.137.809 70	H/AM	Expresión escrita y oral II (grupo B)	Ü 2	Di	11.15- 12.45		Sánchez Llorente
L.137.809 80	H/AM	Análisis y comentario de textos	Ü 2	Mi	11.15- 12.45		Sánchez Llorente
L.137.809 90	H/AM	Lektüre (grupo A)	Ü 2	Mo	14.15- 15.45		Sánchez Llorente
L.137.810 00	H/AM	Lektüre (grupo B)	Ü 2	Mi	14.15- 15.45		Sánchez Llorente